



# OKM

GERMAN DETECTORS



## OKM Bionic X4

Long-Range-Golddetektor

Long-range gold detector

Détecteur d'or à longue portée

Detector de oro de largo alcance



MADE IN  
GERMANY





I Kontrolleinheit  
 II Smartphone inkl.  
 USB-Kabel und Ladegerät  
 III Bluetooth-Kopfhörer  
 mit Ladekabel  
 IV Power Pack  
 V Ladegerät für Power Pack  
 VI Reiseadapter  
 VII Wasserdichter und  
 stoßfester Peli Koffer

I Control unit  
 II Smartphone with  
 USB cable and charger  
 III Bluetooth headphones  
 with charging cable  
 IV Power Pack  
 V Charger for Power Pack  
 VI Travel adapter  
 VII Waterproof and shock-  
 resistant Pelican case

I Unité centrale  
 II Smartphone avec  
 câble USB et chargeur  
 III Casque Bluetooth  
 avec câble de chargement  
 IV Power Pack  
 V Chargeur pour Power Pack  
 VI Adaptateur de voyage  
 VII Valise de transport Peli  
 imperméable et résistant  
 aux chocs

I Control unit  
 II Smartphone con  
 cable USB y cargador  
 III Auriculares Bluetooth  
 con cable para cargar  
 IV Power Pack  
 V Cargador para Power Pack  
 VI Adaptador de viaje  
 VII Maletín Pelican  
 impermeable y resistente  
 a los golpes

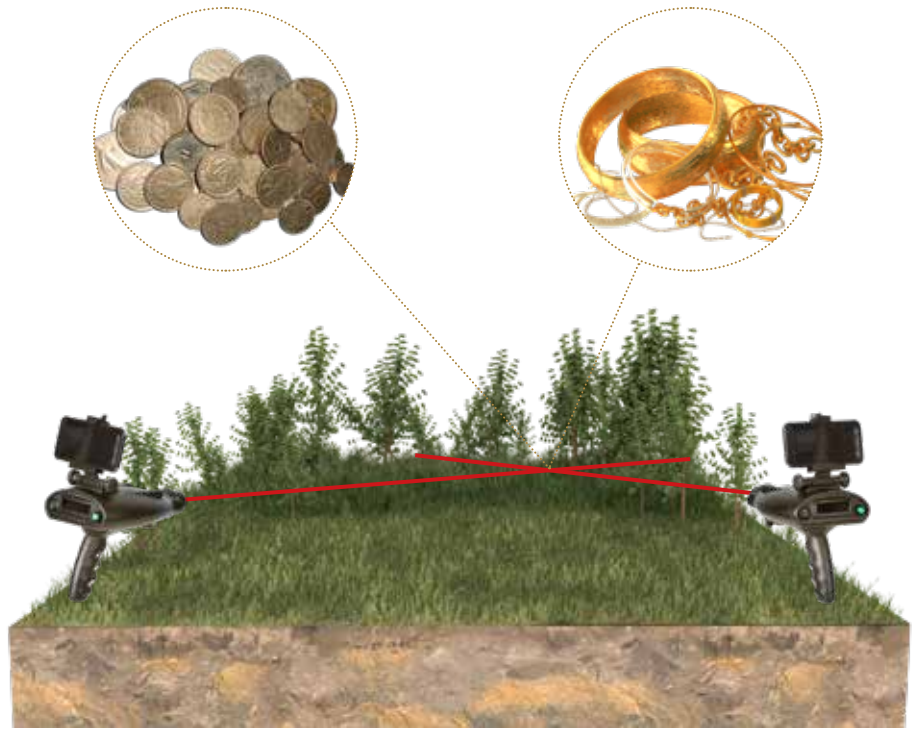
Im Zuge der technischen Weiterentwicklung oder bei spezifischen Modellkonfigurationen kann der tatsächliche Lieferumfang von den hier dargestellten Bestandteilen abweichen. The actual scope of delivery is subject to technical developments or specific model configurations and can differ from depicted components. Les caractéristiques des produits et le contenu de la livraison peuvent changer à tout moment pour motif d'amélioration des produits ou pour d'autres raisons. El alcance real de la entrega está sujeto a desarrollos técnicos o configuraciones de modelos específicos y puede diferir de los componentes representados.

Zur Bestimmung der Position von Goldschätzen nutzt der Bionic X4 das Prinzip der Kreuzpeilung. Der Kreuzungspunkt mehrerer Messungen weist zum potenziellen Fundort.

The Bionic X4 uses cross bearing to determine the position of gold treasures. The intersection of different measurements points to the location of the potential find.

Le Bionic X4 utilise la procédure de triangulation pour déterminer la position des trésors d'or. Le croisement de plusieurs mesures indique le lieu de la trouvaille potentielle.

El Bionic X4 utiliza la relación de triangulación para determinar la posición de los tesoros de oro. La intersección de varias mediciones apunta a la ubicación del potencial hallazgo.



**Funktechnologie**  
Wireless technology  
Technologie sans fils  
Tecnología inalámbrica



**LED-Beleuchtung**  
LED lighting  
Éclairage LED  
Iluminación LED



**Wiederaufladbare Hochleistungsbatterie**  
Rechargeable high-capacity battery  
Batterie rechargeable à haute capacité  
Batería recargable de alta capacidad



**Live Sound**  
Live Sound  
Live Sound  
Sonido en vivo



**Lautsprecher**  
Speaker  
Haut-parleur  
Altavoz







Der Bionic X4 funktioniert sowohl in trockenen als auch in feuchten Gebieten. Er kann auch nach Regentagen ohne Einschränkung eingesetzt werden. In naturbelassener Umgebung erzielt der Golddetektor besonders hohe Reichweiten und Genauigkeiten.

The Bionic X4 works in both dry and humid areas. It can also be used after rainy days without limitations. In unaffected environment the gold detector is able to achieve particularly high ranges and accuracies.

Le Bionic X4 fonctionne aussi bien dans les zones sèches qu'humides. Il peut également être utilisé sans contraintes après des jours pluvieux. Dans les environnements non affectés, son détecteur d'or a une portée encore plus large et une précision accrue.

El Bionic X4 funciona en áreas áridas y húmedas. También puede utilizarse después de días lluviosos sin limitaciones. En un entorno que no ha sido afectado, el detector de oro es capaz de alcanzar distancias más largas y ser más preciso.



Das Ionische Messverfahren ermöglicht, vergrabene Goldobjekte aufzuspüren, die längere Zeit im Boden vergraben sind. Das Bionische Messverfahren kann unabhängig vom Alter des Goldschatzes genutzt werden und findet auch neuwertige und nicht vergrabene Goldobjekte.

The Ionic Scan allows to detect gold objects that have been buried in the ground for a long time. The Bionic Scan can be used regardless of the age of the treasure: It is able to detect new gold objects that are not buried.

La technologie de scan ionique permet de détecter les objets en or enfouis dans le sol depuis longtemps. La technologie de scan bionique peut être utilisée indépendamment de l'âge de l'objet : Elle permet de détecter des objets en or relativement récents qui ne sont pas enterrés.

El escaneo iónico permite detectar objetos de oro que han estado enterrados en el suelo durante mucho tiempo. El escaneo biónico puede utilizarse independientemente de la antigüedad del tesoro: Es capaz de detectar nuevos objetos de oro que no estén enterrados.



Die Kombination des Bionic X4 mit dem Smartphone bietet zusätzliche Funktionen wie einen digitalen Kompass zur Richtungsbestimmung. Zusätzlich sind mithilfe des Lasers eine optische Kalibrierung und Fixierung der Ortungsrichtung sowie eine visuelle Zielerfassung möglich.

In combination with the smartphone, the Bionic X4 offers further functions like the digital compass to determine the direction. In addition, the laser allows to visually calibrate and fix the direction and to aim at the target.

En combinaison avec un smartphone Android, le détecteur d'or Bionic X4 offre d'autres fonctions comme la boussole numérique pour déterminer votre direction. En plus de cela, la fonction de laser permet de calibrer et de fixer visuellement votre direction et de pointer vers votre cible.

En combinación con su teléfono inteligente con Android, el detector de oro Bionic X4 ofrece otras funciones como la brújula digital para determinar la dirección. Además, el láser permite calibrar y fijar visualmente la dirección y apuntar al objetivo.





## ERSTE ZIELERFASSUNG IN UNBEKANNTEM GELÄNDE

Der Long-Range-Golddetektor Bionic X4 ist für die erste großflächige Suche in unbekanntem Gelände konzipiert, um potenzielle Fundorte aufzuspüren. Damit ist der Golddetektor vor allem für Gold- und Schatzsucher interessant, die noch keine genaueren Hinweise haben, wo man am besten mit der Suche beginnt. Der Anwender erhält einfach und schnell einen allgemeinen Überblick über große Gebiete.

## FIRST TARGET SCAN IN UNKNOWN AREAS

The long-range gold detector Bionic X4 is designed for the first large-scale search in unknown terrain to detect potential gold treasures. Hence, the gold detector is particularly interesting for treasure hunters who do not yet have a precise hint where to start searching. With Bionic X4 the user gets a general overview of large areas easily and quickly.

## PREMIER SCAN DANS LES ZONES INCONNUES

Le détecteur d'or à longue portée Bionic X4 est conçu pour détecter où se trouvent les trésors d'or potentiels durant une première recherche à grande échelle en terrain inconnu. Le Bionic X4 est donc particulièrement intéressant pour les chasseurs de trésors qui n'ont pas encore d'indication précise sur le lieu où commencer leur recherche. Avec le Bionic X4, l'utilisateur obtient facilement et rapidement une vue d'ensemble des zones à grande surface.

## PRIMERA EXPLORACIÓN EN ÁREAS DESCONOCIDAS

El detector de oro de largo alcance está diseñado para la primera búsqueda a gran escala en terreno desconocido para detectar posibles tesoros de oro. Por lo tanto, el Bionic X4 es particularmente interesante para los cazadores de tesoros que todavía no poseen una pista precisa sobre dónde empezar la búsqueda. Con el detector de oro el usuario obtiene una visión general de las grandes áreas de forma fácil y rápida.





## OKM GERMAN DETECTORS

Seit 1998 entwickeln und produzieren wir geophysikalische Detektoren in Altenburg, Deutschland. Unsere einzigartige Ortungstechnologie hilft bei der Visualisierung vergrabener Objekte und Strukturen.

Based in Altenburg, Germany, we are developing and manufacturing geophysical detectors since 1998. Our unique detection technology helps to visualize buried objects and structures.

Basé à Altenburg, en Allemagne, nous développons et fabriquons des détecteurs géophysiques depuis 1998. Notre technologie de détection unique permet de visualiser des objets et des structures enfouis.

Establecidos en Altenburg, Alemania, estamos desarrollando y fabricando detectores geofísicos desde 1998. Nuestra tecnología de detección única contribuye a visualizar objetos y estructuras enterradas.

Wir verfügen über ein weltweites Vertriebsnetz, um Ihnen unseren besten Kundenservice zu bieten. Eine vollständige Liste unserer Handelspartner finden Sie auf unserer Homepage.

We have a global distribution network to provide our best customer service. The complete list of all distributors is available on our website.

Avec notre réseau de distribution mondial nous sommes en mesure de fournir notre meilleur service à la clientèle. La liste de nos distributeurs est disponible sur notre site Web.

Contamos con una red de distribución global con la finalidad de brindar nuestro mejor servicio al cliente. La lista completa de todos los distribuidores está disponible en nuestro sitio web.



📍 OKM GmbH  
Julius-Zinkeisen-Str. 7  
04600 Altenburg  
Germany

☎ +49 3447 499300 0  
📠 +49 3447 499300 29

✉ info@okmdetectors.com  
🌐 okmdetectors.com